



IN230900528V02_FR_DE_ES_IT

820-281V70_820-281V90



EN_This product is only suitable for well insulated spaces or occasional use.

FR_Ce produit ne peut être utilisé que dans des locaux bien isolés ou de manière occasionnelle.

ES_Este producto sólo es adecuado para espacios bien aislados o de uso ocasional.

PT_Este produto só é adequado para espaços bem isolados ou para uma utilização ocasional.

DE_Dieses Produkt ist nur für gut isolierte Räume oder gelegentliche Nutzung geeignet.

IT_Questo prodotto è adatto solo per spazi ben isolati o per un uso occasionale.

EN_IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.

FR_IMPORTANT : A LIRE ATTENTIVEMENT ET A CONSERVER POUR VOUS Y REFERER ULTERIEUREMENT

ES_IMPORTANTE, LEA Y GUARDE PARA FUTURAS REFERENCIAS.

PT_IMPORTANTE, RETAR PARA REFERÊNCIA FUTURA: LEIA ATENTAMENTE.

DE_WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTER NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.

IT_IMPORTANTE! CONSERVARE IL PRESENTE MANUALE PER FUTURO RIFERIMENTO E LEGGERLO ATTENTAMENTE.

Model	Voltage	Frequency	Power
820-281V70	220-240V~	50-60Hz	1300W/2000W

INTENDED USE:

This product is intended for indoor residential and office use only, not for industrial or other commercial application. Use only with electrical wiring that is in good working order and that meets applicable codes and ordinances. This heater must be plugged into a 220-240V AC circuit. Do not plug anything additional into the same circuit. If you have any questions whether your wiring is adequate, consult a qualified electrician. Risk of fire, overheating, malfunction, property damage, injury or even death result if not adhered to.

Use your heater-fan only with a working smoke detector located in the vicinity of your heater/fan.

While using your heater/fan, you should follow the **IMPORTANT INSTRUCTIONS** listed below. As part of those instructions, we have used the word “**WARNING**” to indicate the level of hazard: **WARNING** indicates a hazard which, if not avoided, could result in injury or death.

IMPORTANT INSTRUCTIONS

When using electrical appliances, basic precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock and injury to persons, including the following:

- Read all the instructions before using this heater/fan.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised.
- Children aged from 3 years and less than 8 years shall only switch on/off the appliance provided that it has been placed or installed in its intended normal operating position and they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children aged from 3 years and less than 8 years shall not plug in, regulate and clean the appliance or perform user maintenance.
- **CAUTION** - Some parts of this product can become very hot and cause burns. Particular attention has to be given where children and vulnerable people are present.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- **CAUTION:** In order to avoid a hazard due to inadvertent resetting of the thermal cutout, this appliance must not be supplied through an external switching device, such as a timer, or connected to a circuit that is regularly switched on and off by the utility.



- **WARNING:** In order to avoid overheating, do not cover the heater.
- The heater must not be located immediately below a socket-outlet.
- Do not use this heater in the immediate surroundings of a bath, a shower or a swimming pool.
- Do not use this heater if it has been dropped;
- Do not use if there are visible signs of damage to the heater;
- Use this heater on a horizontal and stable surface, or fix it to the wall, as applicable.
- **WARNING:** Do not use this heater in small rooms when they are occupied by persons not capable of leaving the room on their own, unless constant supervision is provided.
- **WARNING:** To reduce the risk of fire, keep textiles, curtains, or any other flammable material a minimum distance of 1 m from the air outlet.
- This heater/fan is hot when in use. To avoid burns, do not let bare skin touch hot surfaces. Use provided handle when moving this heater. Keep combustible materials, such as furniture, pillows, bedding, papers, clothes and curtains at least 0.9 meters from the front of the heater-fan and keep them away from the sides and rear.
- Do not use heater unattended. Use of extreme caution is necessary when any heater is used by or near children, invalids, disabled persons or pets.
- Do not operate the heater with a damaged power cord or after the heater malfunctions, has been dropped or damaged in any manner. Return heater to authorized service facility for examination, electrical or mechanical adjustment or repair.
- Do not use heater outdoors.
- Use your heater only in dry environments. This heater is not intended for use in a bathroom, laundry area, or similar locations, or near sinks, washing machines, swimming pools or other sources of water. Never locate heater where it may fall into a bathtub or other water container. Do not use in damp environments such as flooded basements.
- Do not place the heater on a small, unlevel, uneven or any surface which might allow heater to tip or fall.
- For proper operation, heater should be placed on a smooth, non-combustible surface. Do not place on rugs, carpet, vinyl flooring or other plastic surfaces. Not for use outdoors or in wet areas.
- This heater is not designed as a primary heat source.
- Always plug heaters directly into a wall outlet/receptacle. Never use with an extension cord or relocatable power tap (outlet/power strip).
- Always unplug heater when not in use.
- Do not run power cord under carpeting. Do not cover cord with throw rugs, runners or similar coverings. Arrange cord away from traffic area where it will not be tripped over.

- To disconnect heater, turn controls off then remove plug from outlet.
- Do not insert or allow foreign objects to enter any ventilation or exhaust opening as this may cause an electric shock or fire or damage the heater.
- To prevent a possible fire, do not block air intakes or exhaust in any manner. Do not use on soft surfaces like a bed, where openings may become blocked.
- A heater has hot and arcing or sparking parts inside. Do not use it in areas where gasoline, paint or flammable liquids are used or stored.
- Use this heater only as described in this manual. Any other use not recommended by the manufacturer may cause fire, electric shock or injury to persons or property.



WARINING

- **INGESTION HAZARD:** This product contains a button cell or coin battery.
- **DEATH** or serious injury can occur if ingested.
- A swallowed button cell or coin battery can cause **Internal Chemical Burns** in as little as **2** hours.
- **KEEP** new and used batteries **OUT OF REACH OF CHILDREN**
- **Seek immediate medical attention** if a battery is suspected to be swallowed or inserted inside any part of the body.



Battery

1) Battery type: CR2025

2) Nominal Voltage: 3V

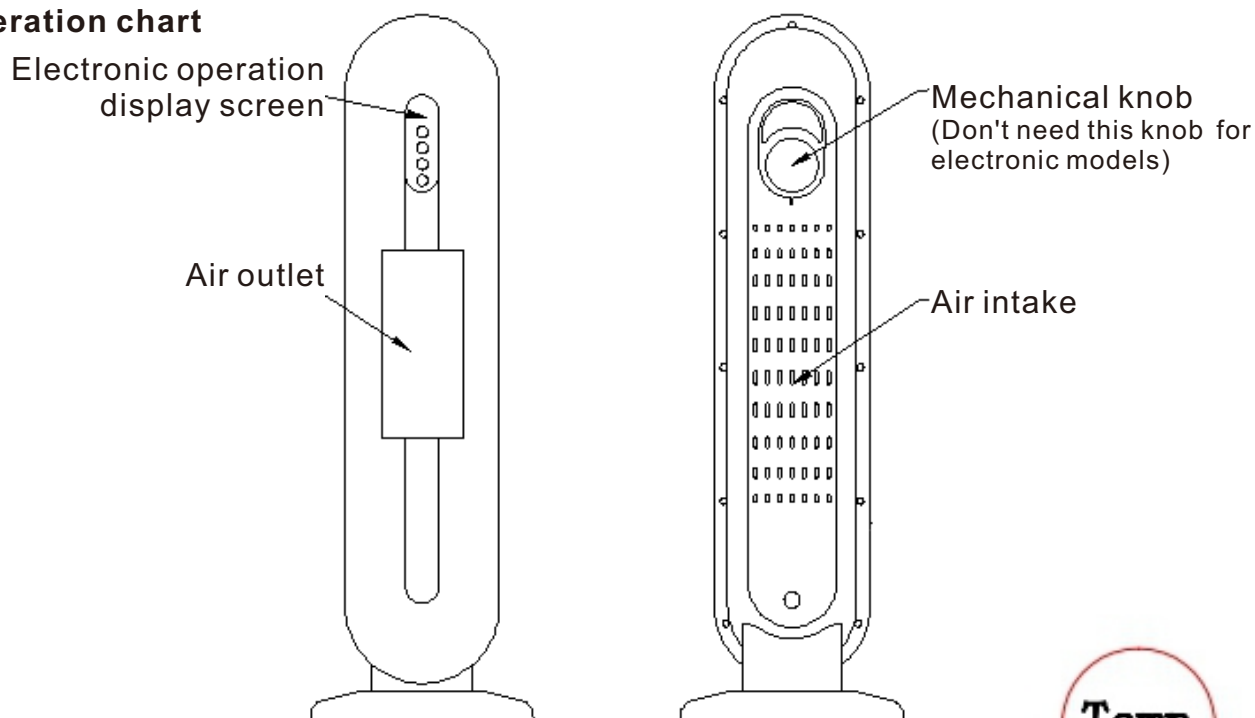
Instructions and manuals

- Remove and immediately recycle or dispose of used batteries according to local regulations and keep away from children. Do NOT dispose of batteries in household trash or incinerate.
- Even used batteries may cause severe injury or death.
- Call a local poison control center for treatment information.
- Non-rechargeable batteries are not to be recharged.
- Do not force discharge, recharge, disassemble, heat above (manufacturer's specified temperature rating) or incinerate. Doing so may result in injury due to venting, leakage or explosion resulting in chemical burns.
- Ensure the batteries are installed correctly according to polarity (+ and -).
- Do not mix old and new batteries, different brands or types of batteries, such as alkaline, carbon-zinc, or rechargeable batteries.
- Remove and immediately recycle or dispose of batteries from equipment not used for an extended period of time according to local regulations.
- Always completely secure the battery compartment. If the battery compartment does not close securely, stop using the product, remove the batteries, and keep them away from children.

Usage

- The remote control requires one 3V CR2025 battery; the battery is not included.
- When the temperature sensor detects that the ambient temperature has reached the preset temperature, the heating element will stop operating or switch to low power mode. If continuous heating is required, we recommend setting the preset temperature to the maximum level.
- The display temperature mode can be switched :
- In standby mode, the Temp and ON/OFF keys are held down for three seconds to switch between Degrees Fahrenheit and Degrees Celsius.

operation chart



Function Introduction

1. The use of electronic type

- When plugged in, turn on the power switch on the back of the product, After hearing the "beep" sound, the digital screen displays the ambient temperature, and the product is in standby state at this time.
- ON/OFF: The first press will show blue Low, the second press will show red High, and the third press will turn off the product.
- Press the swing button to rotate or stop the product.
- Timer: 1-24Hour
- Temp: set the temperature to 59-104 Fahrenheit degrees (15-40 Celsius temperature). In this working state, press the ON/OFF to cancel the temperature setting.

The product shuts down automatically when the ambient temperature exceeds 122 Fahrenheit degree (50 Celsius temperature).

Temp

Timer

Swing

ON/OFF

Blue light: low
Red light: High

- F. At the same time, long press the temperature button and the timer button for 3 seconds, It can be unlock or lock.
- G. Long press the swing to rest the screen, turn off the light, and press any key to wake up.
- H. Please remove the protective film before using the remote control. Please plug the diaphragm if it is not used for a long time.

Information requirements for electric local space heaters

Model identifier(s):820-281V70					
Item	Symbol	Value	Unit	Item	Unit
Heat output				Type of heat output/room temperature control (select one)	
Nominal heat output	P_{nom}	2.0	kW	Single stage heat output and no room temperature control	[no]
Minimum heat output (indicative)	P_{min}	1.4	kW	Two or more manual stages, no room temperature control	[no]
Maximum continuous heat output	$P_{max.c}$	2.0	kW	With mechanic thermostat room temperature control	[no]
Power consumption				With electronic room temperature control	[yes]
In off mode	P_o	N/A	W	Electronic room temperature control plus day timer	[no]
In standby mode	P_{sm}	0.3	W	Electronic room temperature control plus week timer	[no]
In idle mode	P_{idle}	0.3	W	Other control options (multiple selections possible)	
In network standby	P_{nsm}	N/A	W	Room temperature control, with presence detection	[no]
				Room temperature control, with open window detection	[no]
Standby mode with display of information or status			[no]	Distance control option	[no]
Seasonal space heating energy efficiency in active mode	$\eta_{s,on}$	91.5	%	Adaptive start control	[no]
				Working time limitation	[yes]
				Black bulb sensor	[no]
				Self-learning functionality	[no]
				Control accuracy	[no]
Contact details:	IMPORTER ADDRESS: MH STAR UK Ltd 1 Northampton Cross Logistics Park Northampton Cross Road Northampton NN4 9FH MADE IN CHINA				

Modèle	Voltage	Fréquence	Puissance
820-281V90	220-240V~	50-60Hz	1300W/2000W

UTILISATION PRÉVUE :

Ce produit est destiné uniquement à un usage résidentiel intérieur et de bureau, et non à une application industrielle ou autre commerciale. Utilisez uniquement avec un câblage électrique en bon état de fonctionnement et conforme aux codes et ordonnances applicables. Ce chauffage doit être branché sur un circuit AC de 220-240V. Ne branchez rien d'autre sur le même circuit. Si vous avez des questions sur l'adéquation de votre câblage, consultez un électricien qualifié. Le non-respect de cette consigne entraîne des risques d'incendie, de surchauffe, de dysfonctionnement, de dommages matériels, de blessures, voire de décès.

Utilisez votre chauffage-ventilateur uniquement avec un détecteur de fumée fonctionnel situé à proximité de votre chauffage/ventilateur.

Lors de l'utilisation de votre chauffage/ventilateur, vous devez suivre les **INSTRUCTIONS IMPORTANTES** ci-dessous. Dans le cadre de ces instructions, nous avons utilisé le mot « **AVERTISSEMENT** » pour indiquer le niveau de danger : **AVERTISSEMENT** indique un danger qui, s'il n'est pas évité, pourrait entraîner des blessures ou la mort.

INSTRUCTIONS IMPORTANTES

Lors de l'utilisation d'appareils électriques, des précautions de base doivent toujours être prises pour réduire les risques d'incendie, de choc électrique et de blessure aux personnes, y compris les suivantes :

- Lisez TOUTES les instructions avant d'utiliser ce chauffage/ventilateur.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Il convient de maintenir à distance les enfants de moins de 3 ans, à moins qu'ils nesoient sous une surveillance continue. Les enfants âgés entre 3 ans et 8 ans doivent uniquement mettre l'appareil en marche ou à l'arrêt, à condition que ce dernier ait été placé ou installé dans une position normale prévue et que ces enfants disposent d'une surveillance ou aient reçu des instructions quant à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et en comprennent bien les dangers potentiels. Les enfants âgés entre 3 ans et 8 ans ne doivent ni brancher, ni régler ni nettoyer l'appareil, et ni réaliser l'entretien de l'utilisateur.
- **ATTENTION** - Certaines parties de ce produit peuvent devenir très chaudes et provoquer des brûlures. Il faut prêter une attention particulière en présence d'enfants et de personnes vulnérables.

- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.
- **ATTENTION:** Afin d'éviter tout danger dû au réarmement intempestif du coupe-circuit thermique, cet appareil ne doit pas être alimenté par l'intermédiaire d'un interrupteur externe, comme une minuterie ou être connecté à un circuit qui est régulièrement mis sous tension et hors tension par le fournisseur d'électricité.



- **MISE EN GARDE:** Pour éviter une surchauffe, ne pas couvrir l'appareil de chauffage.
- L'appareil de chauffage ne doit pas être placé juste en dessous d'une prise de courant.
- Ne pas utiliser cet appareil de chauffage à proximité d'une baignoire, d'une douche ou d'une piscine.
- Ne pas utiliser cet appareil de chauffage s'il est tombé;
- Ne pas utiliser si l'appareil de chauffage présente des signes visibles de dommage;
- Utiliser cet appareil de chauffage sur une surface horizontale et stable, ou fixé à une paroi, selon le cas.
- **MISE EN GARDE:** Ne pas utiliser cet appareil de chauffage dans des petits locaux, lorsqu'ils sont occupés par des personnes incapables de quitter le local seules, à moins qu'une surveillance constante ne soit prévue.
- **MISE EN GARDE:** Afin de réduire le risque d'incendie, les textiles, les rideaux, ou autres matériaux inflammables se trouvent à une distance minimale de 1 m de la sortie d'air.
- Ce chauffage/ventilateur devient chaud lorsqu'il est en marche. Pour éviter les brûlures, NE LAISSEZ PAS la peau nue toucher les surfaces chaudes. Utilisez la poignée fournie pour déplacer ce chauffage. Gardez les matériaux combustibles, tels que les meubles, les oreillers, la literie, les papiers, les vêtements et les rideaux, à au moins 0,9 mètre de l'avant du chauffage-ventilateur et éloignez-les des côtés et de l'arrière.
- Ne laissez pas le chauffage sans surveillance. Une grande prudence s'impose lorsque l'appareil est utilisé par ou à proximité d'enfants, d'invalides, de personnes handicapées ou d'animaux domestiques.
- NE PAS utiliser un chauffage avec un cordon endommagé ou après qu'il ait mal fonctionné, ait été échappé ou endommagé d'une manière ou d'une autre. Retournez le chauffage à un centre de service autorisé pour examen, réglage électrique ou mécanique, ou réparation
- N'utilisez pas le chauffage à l'extérieur.
- Utilisez votre chauffage uniquement dans des environnements secs. Ce chauffage n'est pas destiné à être utilisé dans une salle de bain, une zone de lessive, ou des endroits similaires, ou près des éviers, des machines à laver, des piscines ou d'autres sources d'eau. NE JAMAIS placer le chauffage où il pourrait tomber dans une baignoire ou autre récipient d'eau. Ne l'utilisez pas dans des environnements humides tels que des sous-sols inondés.

- Ne placez pas le chauffage sur une petite surface instable, inégale ou sur toute surface qui pourrait permettre au chauffage de basculer ou de tomber.
- Pour un fonctionnement correct, le chauffage doit être placé sur une surface lisse et non combustible. Ne placez pas sur des tapis, de la moquette, du revêtement de sol en vinyle ou d'autres surfaces en plastique. Non destiné à un usage extérieur ou dans des zones humides.
- Ce chauffage n'est pas conçu comme source de chaleur principale.
- Branchez toujours les chauffages directement dans une prise murale. N'utilisez jamais avec une rallonge ou une multiprise.
- Débranchez toujours le chauffage lorsqu'il n'est pas utilisé.
- NE PAS passer le cordon d'alimentation sous un tapis. NE PAS couvrir le cordon avec des tapis, chemins de table, ou des revêtements similaires. Disposez le cordon loin des zones de passage où il ne sera pas un obstacle.
- Pour débrancher le chauffage, mettez les contrôles sur OFF, puis retirez la fiche de la prise.
- NE PAS insérer ou autoriser des objets étrangers à entrer dans une ouverture de ventilation ou d'échappement, car cela pourrait provoquer un choc électrique, un incendie, ou endommager le chauffage.
- Pour éviter un possible incendie, NE BLOQUEZ PAS les prises d'air ou d'échappement de quelque manière que ce soit. NE PAS utiliser sur des surfaces molles, comme un lit, où des ouvertures pourraient être bloquées.
- Un chauffage contient des pièces chaudes et des parties produisant des étincelles à l'intérieur. NE PAS utiliser dans des zones où de l'essence, de la peinture, ou des liquides explosifs et/ou inflammables sont utilisés ou stockés.
- Utilisez ce chauffage uniquement comme décrit dans ce manuel. Toute autre utilisation non recommandée par le fabricant pourrait provoquer un incendie, un choc électrique, ou des blessures aux personnes.



AVERTISSEMENT

- **RISQUE D'INGESTION** : Ce produit contient une pile bouton ou une pile de type pièce de monnaie.
- **LA MORT** ou des blessures graves peuvent survenir en cas d'ingestion.
- Une pile bouton ou une pile de type pièce de monnaie avalée peut provoquer des **Brûlures Chimiques Internes** en aussi peu que 2 heures.
- **GARDEZ** les piles neuves et usagées **HORS DE PORTÉE DES ENFANTS**.
- **Consultez immédiatement un médecin** si une pile est suspectée d'avoir été avalée ou insérée dans une partie quelconque du corps.



Batterie

- 1) Type de batterie : CR2025*1
- 2) Tension nominale: 3V

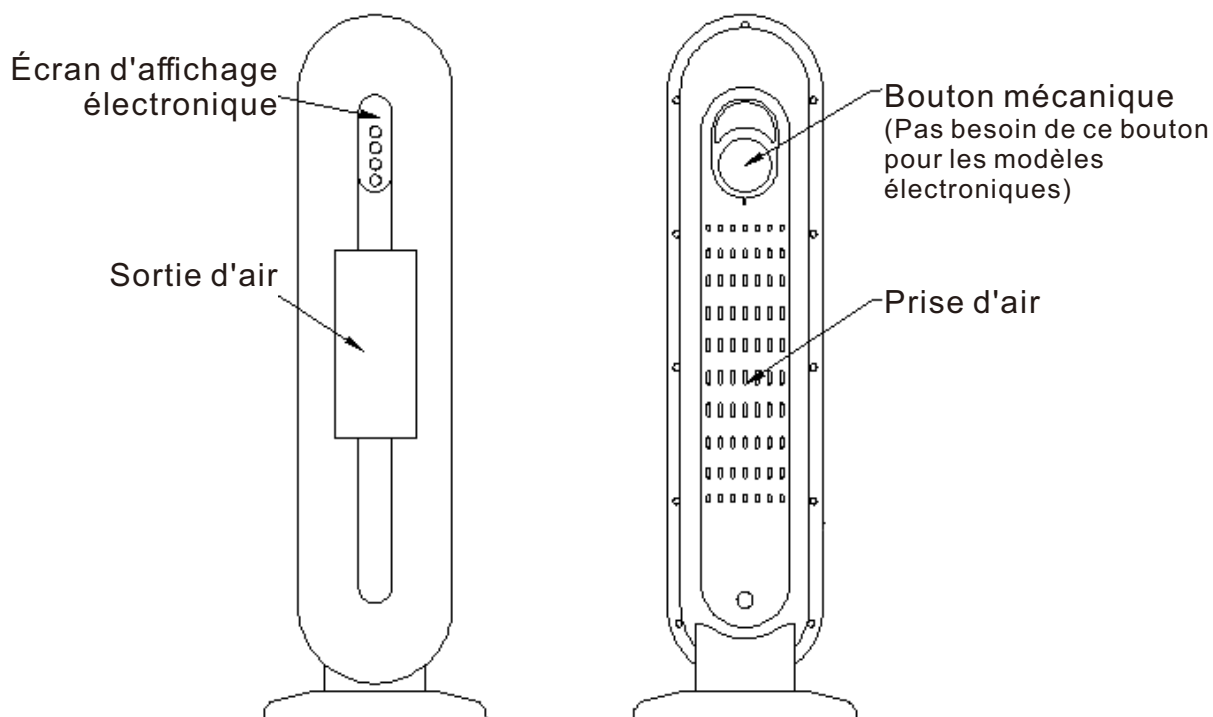
Instructions et manuels

- a) Retirez et recyclez immédiatement ou jetez les piles usagées conformément aux réglementations locales et gardez-les hors de portée des enfants. NE jetez pas les piles dans les ordures ménagères et ne les incinérez pas.
- b) Même usagées, les piles peuvent causer des blessures graves ou la mort.
- c) Appelez un centre antipoison local pour obtenir des informations sur le traitement.
- d) Les piles non rechargeables ne doivent pas être rechargées.
- e) Ne forcez pas la décharge, ne rechargez pas, ne démontez pas, ne chauffez pas au-dessus de la température spécifiée par le fabricant et ne les incinérez pas. Cela peut entraîner des blessures en raison de l'évent, des fuites ou de l'explosion et provoquera des brûlures chimiques.
- f) Assurez-vous que les piles sont installées correctement selon la polarité (+ et -).
- g) Ne mélangez pas les vieilles et les nouvelles piles, les marques différentes ou les types de piles, telles que les piles alcalines, carbone-zinc ou rechargeable.
- h) Retirez et recyclez immédiatement ou jetez les piles des équipements non utilisés pendant une période prolongée conformément aux réglementations locales.
- i) Assurez-vous toujours que le compartiment des piles est complètement sécurisé. Si le compartiment des piles ne ferme pas correctement, cessez d'utiliser le produit, retirez les piles et gardez-les hors de portée des enfants.

Usage

- La télécommande fonctionne avec une pile CR2025 de 3 V ; la pile n'est pas fournie.
- Lorsque le capteur de température détecte que la température ambiante a atteint la température préréglée, l'élément chauffant cesse de fonctionner ou passe en mode basse consommation. Si un chauffage continu est nécessaire, nous vous recommandons de régler la température préréglée au niveau maximal.
- Le mode de température de l'affichage peut être modifié :
- En mode veille, maintenez les touches Temp et ON/OFF enfoncées pendant trois secondes pour passer des degrés Fahrenheit aux degrés Celsius.

Tableau de fonctionnement



Fonction Introduction

1. L'utilisation du type électronique

- A. Après avoir branché l'appareil, allumez l'interrupteur situé à l'arrière de l'appareil. Après avoir entendu le « bip », l'écran numérique affiche la température ambiante, et l'appareil est alors en état de veille.
- B. ON/OFF : La première pression sur l'interrupteur fait apparaître le bleu « Low », la deuxième pression le rouge « High » et la troisième pression éteint l'appareil.
- C. Appuyez sur le bouton de rotation pour faire tourner ou arrêter le produit.
- D. Minuterie : 1-24 heures
- E. Temp: régler la température sur 59-104 degrés Fahrenheit (15-40 Celsius). Dans cet état de fonctionnement, appuyer sur ON/OFF pour annuler le réglage de la température.
L'appareil s'éteint automatiquement lorsque la température ambiante dépasse 122 degrés Fahrenheit (50 degrés Celsius).
- F. En même temps, appuyez longuement sur le bouton de température et sur le bouton de minuterie pendant 3 secondes pour déverrouiller ou verrouiller l'appareil.
- G. Appuyer longuement sur la bascule pour reposer l'écran, éteindre la lumière, et appuyer sur n'importe quelle touche pour se réveiller.
- H. Veuillez retirer le film protecteur avant d'utiliser la télécommande. Si l'appareil n'est pas utilisé pendant une longue période, il convient de boucher le diaphragme.

Temp

Timer

Swing

ON/OFF

Voyant bleu :
basse température
Voyant rouge :
haute température

Exigences d'informations applicables aux dispositifs de chauffage décentralisés électriques.

Référence(s) du modèle:820-281V90					
Élément	Symbole	Valeur	Unité	Élément	Unité
Puissance thermique				Type de contrôle de la puissance thermique/de la température de la pièce (sélectionner un seul type)	
Puissance thermique nominale	P_{nom}	2,0	kW	Contrôle de la puissance thermique à un palier, pas de contrôle de la température de la pièce.	[non]
Puissance thermique minimale (indicative)	P_{min}	1,4	kW	Contrôle à deux ou plusieurs paliers manuels, pas de contrôle de la température de la pièce	[non]
Puissance thermique maximale continue	$P_{max.c}$	2,0	kW	Contrôle de la température de la pièce avec thermostat mécanique	[non]
Consommation				Contrôle électronique de la température de la pièce	[oui]
En mode arrêt	P_0	N/A	W	Contrôle électronique de la température de la pièce et programmateur journalier	[non]
En mode veille	P_{sm}	0,3	W	Contrôle électronique de la température de la pièce et programmateur hebdomadaire	[non]
En mode ralenti	P_{idle}	0,3	W	Autres options de contrôle (sélectionner une ou plusieurs options)	
En mode veille avec maintien de la connexion au réseau	P_{nsm}	N/A	W	Contrôle de la température de la pièce, avec détecteur de présence	[non]
				Contrôle de la température de la pièce, avec détecteur de fenêtre ouverte	[non]
En mode veille avec affichage d'une information ou d'un état			[non]	Option contrôle à distance	[non]
Efficacité énergétique saisonnière pour le chauffage des locaux en mode actif	$\eta_{s,on}$	91,5	%	Contrôle adaptatif de l'activation	[non]
				Limitation de la durée d'activation	[oui]
				Capteur à globe noir	[non]
				Fonctionnalité d'auto-apprentissage	[non]
				Exactitude des réglages	[non]
Coordonnées:	Importé par/Fabricant/REP: MH France 2,rue Maurice Hartmann 92130Issy-les-Moulineaux France / Fabriqué en Chine				

Modell	Voltage	Frequenz	Strom
820-281V90	220-240V~	50-60Hz	1300W/2000W

BESTIMMTE VERWENDUNG:

Dieses Produkt ist nur für die Verwendung in Wohn- und Büroräumen vorgesehen, nicht für industrielle oder andere gewerbliche Anwendungen. Verwenden Sie es nur mit einer gut funktionierenden elektrischen Verkabelung, die den geltenden Vorschriften und Verordnungen entspricht. Dieses Heizgerät muss an einen 220-240-V-Wechselstromkreis angeschlossen werden. Schließen Sie keine weiteren Geräte an denselben Stromkreis an. Wenden Sie sich an einen qualifizierten Elektriker, wenn Sie Fragen haben, ob Ihre Verkabelung angemessen ist. Bei Nichtbeachtung besteht die Gefahr von Feuer, Überhitzung, Fehlfunktion, Sachschäden, Verletzungen oder sogar Tod.

Benutzen Sie Ihr Heizgebläse nur, wenn sich ein funktionierender Rauchmelder in der Nähe Ihres Heizgebläses befindet.

Während der Benutzung Ihres Heizlüfters sollten Sie die unten aufgeführten **WICHTIGEN ANWEISUNGEN** befolgen. Als Teil dieser Anweisungen haben wir das Wort „**WARNUNG**“ verwendet, um den Grad der Gefahr anzugeben: **WARNUNG** weist auf eine Gefahr hin, die, wenn sie nicht vermieden wird, zu Verletzungen oder zum Tod führen kann.

WICHTIGE HINWEISE

Bei der Verwendung elektrischer Geräte sollten stets grundlegende Vorsichtsmaßnahmen beachtet werden, um die Gefahr von Bränden, Stromschlägen und Verletzungen zu verringern. Dazu gehören unter anderem die folgenden Punkte:

- Lesen Sie alle Anweisungen, bevor Sie dieses Heizgerät/Ventilator benutzen.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzer- Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Kinder jünger als 3 Jahre sind fernzuhalten, es sei denn, sie werden ständig überwacht.
- Kinder ab 3 Jahren und jünger als 8 Jahre dürfen das Gerät nur ein- und ausschalten, wenn sie beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben, vorausgesetzt, dass das Gerät in seiner normalen Gebrauchslage platziert oder installiert ist. Kinder ab 3 Jahren und jünger als 8 Jahre dürfen nicht den Stecker in die Steckdose stecken, das Gerät nicht regulieren, das Gerät nicht reinigen und/oder nicht die Wartung durch den Benutzer durchführen.
- **VORSICHT** – Einige Teile des Produktes können sehr heiß werden und Verbrennungen verursachen. Besondere Vorsicht ist geboten, wenn Kinder und

schutzbedürftige Personen anwesend sind.

- Wenn die Netzanschlussleitung dieses Gerätes beschädigt wird, muss sie durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- **VORSICHT:** Um eine Gefährdung durch ein unbeabsichtigtes Rücksetzen des Schutztemperaturbegrenzers zu vermeiden, darf das Gerät nicht über eine externe Schaltvorrichtung wie beispielsweise eine Zeitschaltuhr versorgt werden oder mit einem Stromkreis verbunden sein, der regelmäßig durch eine Einrichtung ein- und ausgeschaltet wird.



- **WARNUNG:** Um eine Überhitzung des Heizgerätes zu vermeiden, darf das Heizgerät nicht abgedeckt werden.
- - Das Gerät darf nicht unmittelbar unterhalb einer Wandsteckdose aufgestellt werden.
- - Benutzen Sie das Gerät nicht in unmittelbarer Nähe einer Badewanne, einer Dusche oder eines Schwimmbades.
- Nehmen Sie ein heruntergefallenes Gerät nicht in Betrieb.
- Das Gerät darf nicht benutzt werden, wenn es sichtbare Anzeichen von Schäden aufweist.
- Verwenden Sie das Gerät auf einer waagerechten und stabilen Oberfläche oder befestigen Sie es an der Wand, falls erforderlich.
- **WARNUNG:** Das Heizgerät darf nicht in kleinen Räumen benutzt werden, die von Personen bewohnt werden, die nicht selbstständig den Raum verlassen können, es sei denn, eine ständige Überwachung ist gewährleistet.
- **WARNUNG:** Um den Brandgefahr zu vermeiden, halten Sie Textilwaren, Vorhängen und anderen berennbaren Materialien mindestens 1m vom Luftaustritt fern.
- Dieses Heizgerät/Ventilator ist heiß, wenn es in Betrieb ist. Um Verbrennungen zu vermeiden, lassen Sie Ihre nackte Haut nicht mit heißen Oberflächen in Berührung kommen. Benutzen Sie den mitgelieferten Griff, wenn Sie das Heizgerät bewegen. Halten Sie brennbare Materialien wie Möbel, Kissen, Bettzeug, Papiere, Kleidung und Vorhänge mindestens 0,9 Meter von der Vorderseite des Heizlüfters und von den Seiten und der Rückseite entfernt.
- Benutzen Sie das Heizgerät nicht unbeaufsichtigt. Äußerste Vorsicht ist geboten, wenn ein Heizgerät von oder in der Nähe von Kindern, Invaliden, Behinderten oder Haustieren verwendet wird.
- Betreiben Sie das Heizgerät nicht mit einem beschädigten Netzkabel oder nachdem das Heizgerät eine Fehlfunktion aufweist, fallen gelassen oder auf irgendeine Weise beschädigt wurde. Bringen Sie das Heizgerät zur Überprüfung, elektrischen oder mechanischen Einstellung oder Reparatur zu einer autorisierten Kundendienststelle.
- Verwenden Sie das Heizgerät nicht im Freien.
- Verwenden Sie das Heizgerät nur in trockenen Umgebungen. Dieses Heizgerät ist nicht für die Verwendung in Badezimmern, Waschküchen oder ähnlichen Räumen oder in der Nähe von Waschbecken, Waschmaschinen, Schwimmbecken oder

anderen Wasserquellen vorgesehen. Stellen Sie das Heizgerät niemals so auf, dass es in eine Badewanne oder einen anderen Wasserbehälter fallen kann. Verwenden Sie das Gerät nicht in feuchten Umgebungen, wie z. B. in überfluteten Kellern.

- Stellen Sie das Heizgerät nicht auf einer kleinen, unebenen oder unebenen Fläche auf, die ein Umkippen oder Herunterfallen des Geräts ermöglichen könnte.
- Für einen ordnungsgemäßen Betrieb sollte das Heizgerät auf einer glatten, nicht brennbaren Oberfläche aufgestellt werden. Nicht auf Teppiche, Vinylböden oder andere Kunststoffoberflächen stellen. Nicht für den Einsatz im Freien oder in Feuchträumen geeignet.
- Dieses Heizgerät ist nicht als primäre Wärmequelle gedacht.
- Schließen Sie die Heizgeräte immer direkt an eine Steckdose an. Niemals mit einem Verlängerungskabel oder einer verschiebbaren Steckdose (Steckdose/Steckdosenleiste) verwenden.
- Ziehen Sie immer den Netzstecker, wenn Sie das Gerät nicht benutzen.
- Verlegen Sie das Stromkabel nicht unter Teppichböden. Verdecken Sie das Kabel nicht mit Teppichen, Läufern oder ähnlichen Verkleidungen. Verlegen Sie das Kabel so, dass man nicht darüber stolpern kann.
- Um das Gerät vom Netz zu trennen, schalten Sie die Regler aus und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.
- Führen Sie keine Fremdkörper in die Lüftungs- oder Abluftöffnungen ein, da dies zu einem elektrischen Schlag oder Brand führen oder das Heizgerät beschädigen kann.
- Um einen möglichen Brand zu verhindern, blockieren Sie auf keinen Fall die Luftein- oder -auslässe. Verwenden Sie das Gerät nicht auf weichen Oberflächen wie einem Bett, wo die Öffnungen blockiert werden könnten.
- Ein Heizgerät hat heiße und lichtbogen- oder funkenbildende Teile im Inneren. Verwenden Sie ihn nicht in Bereichen, in denen Benzin, Farbe oder brennbare Flüssigkeiten verwendet oder gelagert werden.
- Verwenden Sie das Heizgerät nur wie in diesem Handbuch beschrieben. Jede andere Verwendung, die nicht vom Hersteller empfohlen wird, kann zu Bränden, Stromschlägen oder Verletzungen von Personen oder Sachen führen.



WARNUNG

- **GEFAHR BEI VERSCHLUCKEN:** Dieses Produkt enthält eine Knopfzell- oder Münzbatterie.
- **Tod** oder schwere Verletzungen können bei Verschlucken auftreten.
- Eine verschluckte Knopfzell- oder Münzbatterie kann in weniger als 2 Stunden **interne chemische Verbrennungen** verursachen.
- **Halten** Sie neue und gebrauchte Batterien außerhalb **der Reichweite von Kindern**.
- **Suchen Sie sofort medizinische Hilfe auf**, wenn eine Batterie verschluckt oder in einen Körperteil eingeführt wird.



Batterie

1) Batterietyp: CR2025*1

2) Nennspannung: 3V

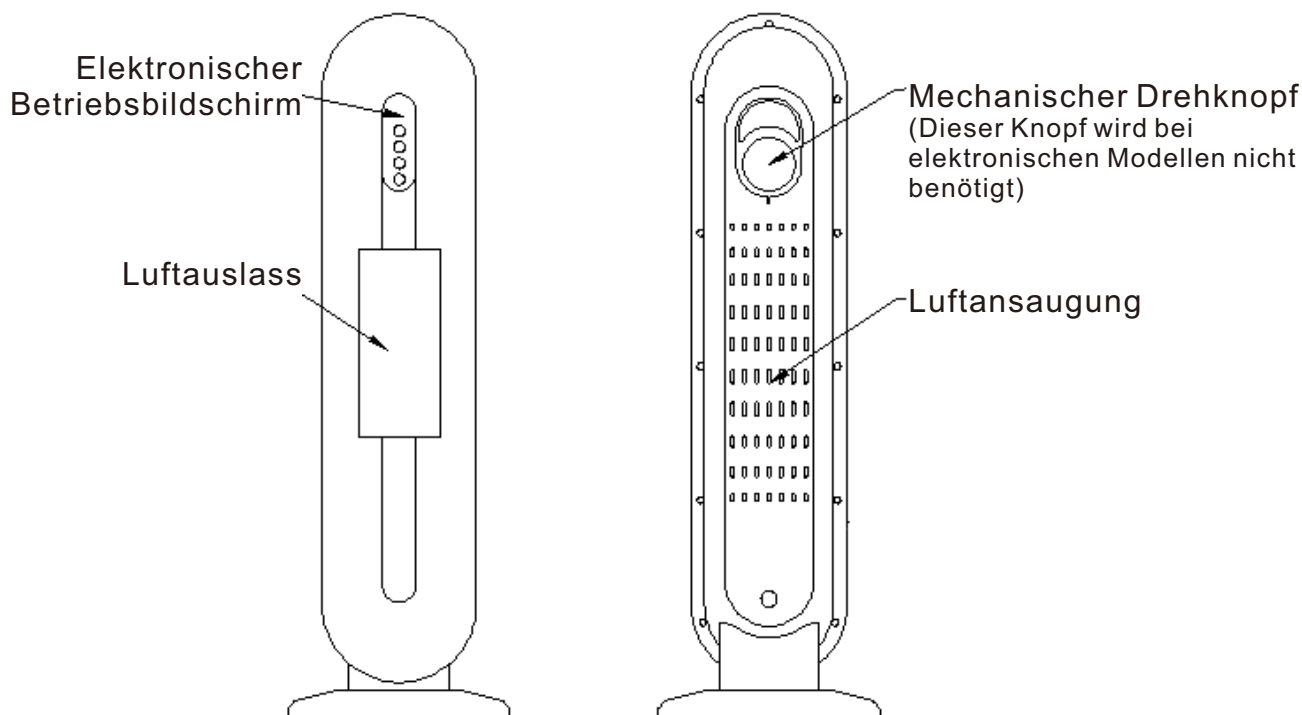
Anleitungen und Handbücher

- a) Entfernen Sie die verwendeten Batterien und recyceln oder entsorgen Sie sie sofort gemäß den örtlichen Vorschriften und halten Sie sie von Kindern fern. Werfen Sie Batterien NICHT in den Hausmüll und verbrennen Sie sie nicht.
- b) Selbst gebrauchte Batterien können schwere Verletzungen oder den Tod verursachen.
- c) Rufen Sie ein örtliches Giftinformationszentrum an, um Behandlungstipps zu erhalten.
- d) Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht aufgeladen werden.
- e) Erzwingen Sie keine Entladung, Wiederaufladung, Demontage, Erhitzung über (vom Hersteller angegebene Temperaturgrenze) oder Verbrennung. Dies kann zu Verletzungen durch Ausgasung, Auslaufen oder Explosion führen und chemische Verbrennungen verursachen.
- f) Stellen Sie sicher, dass die Batterien korrekt gemäß der Polarität (+ und -) installiert sind.
- g) Mischen Sie keine alten und neuen Batterien, verschiedene Marken oder Batterietypen wie Alkali-, Kohle-Zink- oder wiederaufladbare Batterien.
- h) Entfernen und recyceln oder entsorgen Sie Batterien von Geräten, die über einen längeren Zeitraum nicht benutzt werden, sofort gemäß den örtlichen Vorschriften.
- i) Stellen Sie immer sicher, dass das Batteriefach vollständig gesichert ist. Wenn das Batteriefach nicht richtig schließt, hören Sie auf, das Produkt zu verwenden, entfernen Sie die Batterien und halten Sie sie von Kindern fern.

Verwendung

- Für die Fernbedienung wird eine 3-V-Batterie vom Typ CR2025 benötigt; die Batterie ist nicht im Lieferumfang enthalten.
- Wenn der Temperatursensor feststellt, dass die Umgebungstemperatur die voreingestellte Temperatur erreicht hat, schaltet sich das Heizelement aus oder wechselt in den Energiesparmodus. Wenn eine kontinuierliche Beheizung erforderlich ist, empfehlen wir, die voreingestellte Temperatur auf den Höchstwert einzustellen.
- The display temperature mode can be switched :
- In standby mode, the Temp and ON/OFF keys are held down for three seconds to switch between Degrees Fahrenheit and Degrees Celsius

operation chart



Funktion Einführung

1. Die Verwendung von elektronischen Schriften

- A. Nach dem Einstecken des Netzsteckers schalten Sie den Netzschalter auf der Rückseite des Geräts ein. Nachdem Sie den „Piepton“ gehört haben, zeigt der digitale Bildschirm die Umgebungstemperatur an, und das Gerät befindet sich zu diesem Zeitpunkt im Standby-Modus.
- B. EIN/AUS: Beim ersten Drücken wird blau „Niedrig“ angezeigt, beim zweiten Drücken wird rot „Hoch“ angezeigt, und beim dritten Drücken wird das Gerät ausgeschaltet.
- C. Drücken Sie die Schwenktaste, um das Gerät zu drehen oder anzuhalten.
- D. Timer: 1-24 Stunden
- E. Temp: stellen Sie die Temperatur auf 59-104 Fahrenheit Grad (15-40 Celsius Temperatur) ein. In diesem Arbeitszustand, drücken Sie die ON/OFF, um die Temperatureinstellung zu löschen.

Das Gerät schaltet sich automatisch ab, wenn die Umgebungstemperatur 122 Grad Fahrenheit (50 Celsius) übersteigt.

- F. Drücken Sie gleichzeitig die Temperaturtaste und die Timer-Taste für 3 Sekunden, um sie zu entsperren oder zu sperren.
- G. Drücken Sie lange auf die Schaukel, um den Bildschirm auszuschalten, schalten Sie das Licht aus, und drücken Sie eine beliebige Taste, um aufzuwachen.
- H. Bitte entfernen Sie die Schutzfolie, bevor Sie die Fernbedienung verwenden. Bitte stecken Sie die Blende, wenn es nicht für eine lange Zeit verwendet wird.

Temp

Timer

Swing

ON/OFF

Blaues
Licht: niedrig
Rotes
Licht: Hoch

Erforderliche Angaben zu elektrischen Einzelraumheizgeräten

Modellkennung(en): 820-281V90					
Angabe	Symbol	Wert	Einheit	Angabe	Einheit
Wärmeleistung				Art des Wärmeleistungs- /Raumtemperaturreglers (bitte eine Möglichkeit auswählen)	
Nennwärmel leistung	P_{nom}	2,0	kW	Einstufige Wärmeleistung, keine Raumtemperaturkontrolle	[nein]
Mindestwärm eleistung (Richtwert)	P_{min}	1,4	kW	Zwei oder mehr manuelle Stufen, keine Raumtemperaturkontrolle	[nein]
Maximale kontinuierliche Wärmeleistun	$P_{max.c}$	2,0	kW	Raumtemperaturregler mit mechanischem Thermostat	[nein]
Leistungsaufnahme				Mit elektronischem Raumtemperaturregler	[ja]
Im Aus- Zustand	P_0	N/A	W	Elektronischer Raumtemperaturregler mit Tageszeitregelung	[nein]
Im Bereitschafts zustand	P_{sm}	0,3	W	Elektronischer Raumtemperaturregler mit Wochentagsregelung	[nein]
Im Leerlaufzusta nd	P_{idle}	0,3	W	Sonstige Regelungsoptionen (Mehrfachnennungen möglich)	
Im vernetzten Bereitschafts betrieb	P_{nsm}	N/A	W	Raumtemperaturregler mit Präsenzerkennung	[nein]
				Raumtemperaturregler mit Erkennung offener Fenster	[nein]
Bereitschaftszustand mit Informations- oder Statusanzeige			[nein]	Fernbedienungsoption	[nein]
Raumheizung s- Jahresnutzun gsgrad im aktiven Betrieb	$\eta_{s,on}$	91,5	%	Adaptive Regelung des Heizbeginns	[nein]
				Betriebszeitbegrenzung	[ja]
				Schwarzkugelsensor	[nein]
				Selbstlernfunktion	[nein]
				Regelungsgenauigkeit	[nein]
Kontaktang aben	Importeur/Hersteller/REP: MH Handel GmbH Wendenstraße 309 D-20537 Hamburg Germany IN CHINA HERGESTELLT				

Modelo	Tensión	Frecuencia	Potencia
820-281V90	220-240V~	50-60Hz	1300W/2000W

USO PREVISTO:

Este producto está destinado exclusivamente para uso residencial y de oficina en interiores, no para uso industrial u otras aplicaciones comerciales. Utilícelo sólo con cableado eléctrico en buen estado y que cumpla con los códigos y ordenanzas aplicables. Este calefactor debe enchufarse a un circuito de 220-240 V CA. No enchufe nada adicional en el mismo circuito. Si tiene alguna duda sobre si su cableado es adecuado, consulte a un electricista cualificado. En caso contrario, existe riesgo de incendio, sobrecalentamiento, mal funcionamiento, daños materiales, lesiones o incluso la muerte.

Utilice su calefactor/ventilador sólo con un detector de humo en funcionamiento situado en las proximidades de su calefactor/ventilador.

Durante el uso de su calefactor/ventilador, debe seguir las **INSTRUCCIONES IMPORTANTES** que se indican a continuación. Como parte de esas instrucciones, hemos utilizado la palabra «**ADVERTENCIA**» para indicar el nivel de peligro: **ADVERTENCIA** indica un peligro que, si no se evita, puede ocasionar lesiones o la muerte.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES

Al utilizar aparatos eléctricos, deben seguirse siempre las precauciones básicas para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica y lesiones a las personas, entre las que se incluyen las siguientes:

- Lea todas las instrucciones antes de utilizar este calefactor/ventilador.
- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos, si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y comprenden los peligros que conlleva. Los niños no deben jugar con el aparato. Los niños no deben limpiar ni realizar tareas de mantenimiento sin supervisión.
- Los niños menores de 3 años deben mantenerse alejados a menos que estén continuamente supervisados.
- Los niños de edades comprendidas entre los 3 y los 8 años sólo podrán encender y apagar el aparato si éste ha sido colocado o instalado en su posición de funcionamiento normal prevista y han sido supervisados o instruidos acerca del uso del aparato de forma segura y comprenden los peligros que conlleva. Los niños a partir de 3 años y menores de 8 no deben enchufar, regular y limpiar el aparato ni realizar el mantenimiento del usuario.
- **PRECAUCIÓN** - Algunas partes de este producto pueden calentarse mucho y causar quemaduras. Debe prestarse especial atención en presencia de niños y personas vulnerables.

- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, su agente de servicio o personas con cualificación similar para evitar riesgos.
- **PRECAUCIÓN:** Para evitar el riesgo de que se produzca una desconexión térmica involuntaria, este aparato no debe alimentarse a través de un dispositivo de conmutación externo, como un temporizador, ni conectarse a un circuito que la compañía eléctrica conecte y desconecte regularmente.



- **ADVERTENCIA:** Para evitar el sobrecalentamiento, no cubra el calefactor.
- La estufa no debe estar situada inmediatamente debajo de una toma de corriente.
- No utilice esta estufa cerca de un baño, una ducha o una piscina.
- No utilice esta estufa si se ha caído;
- No utilice la estufa si presenta daños visibles;
- Utilice este calefactor sobre una superficie horizontal y estable, o fíjelo a la pared, según corresponda.
- **ADVERTENCIA:** No utilice este calefactor en habitaciones pequeñas cuando estén ocupadas por personas que no sean capaces de salir solas de la habitación, a menos que haya una supervisión constante.
- **ADVERTENCIA:** Para reducir el riesgo de incendio, mantenga las telas, cortinas o cualquier otro material inflamable a una distancia mínima de 1 m de la salida de aire.
- Este calefactor/ventilador está caliente cuando se utiliza. Para evitar quemaduras, no deje que la piel desnuda toque las superficies calientes. Utilice el asa suministrada cuando mueva este calefactor. Mantenga los materiales combustibles, como muebles, almohadas, ropa de cama, papeles, ropa y cortinas a una distancia mínima de 0,9 metros de la parte delantera del calefactor-ventilador y manténgalos alejados de los laterales y la parte trasera.
- No utilice el calefactor sin vigilancia. Extreme las precauciones cuando utilice la estufa cerca de niños, inválidos, personas discapacitadas o animales domésticos.
- No utilice la estufa con un cable de alimentación dañado o después de que la estufa funcione mal, se haya caído o dañado de alguna manera. Devuelva la estufa a un servicio técnico autorizado para que la examinen, la ajusten o la reparen eléctrica o mecánicamente.
- No utilice la estufa al aire libre.
- Utilice la estufa sólo en ambientes secos. Este calefactor no debe utilizarse en cuartos de baño, lavanderías o lugares similares, ni cerca de fregaderos, lavadoras, piscinas u otras fuentes de agua. Nunca coloque el calefactor donde pueda caer en una bañera u otro recipiente con agua. No lo utilice en ambientes húmedos como sótanos inundados.
- No coloque el calefactor sobre una superficie pequeña, desnivelada, irregular o cualquier otra superficie que pueda permitir que el calefactor se vuelque o se caiga.
- Para un funcionamiento correcto, el calefactor debe colocarse sobre una superficie lisa e incombustible. No lo coloque sobre alfombras, moquetas, suelos de vinilo u otras superficies plásticas. No debe utilizarse al aire libre ni en zonas húmedas.

- Este calefactor no está diseñado como fuente de calor primaria.
- Enchufe siempre la estufa directamente a la toma de corriente de la pared. No lo utilice nunca con un cable alargador o una toma de corriente reubicable (toma/regleta eléctrica).
- Desenchufe siempre el calefactor cuando no lo utilice.
- No pase el cable de alimentación por debajo de la moqueta. No cubra el cable con alfombras, correderas o cubiertas similares. Coloque el cable lejos de zonas de tránsito donde no se pueda tropezar con él.
- Para desconectar la estufa, apague los mandos y desenchúfela de la toma de corriente.
- No introduzca ni permita que entren objetos extraños en las aberturas de ventilación o escape, ya que podría provocar una descarga eléctrica o un incendio, o dañar la estufa.
- Para evitar un posible incendio, no bloquee de ninguna manera las entradas o salidas de aire. No la utilice sobre superficies blandas, como una cama, donde las aberturas podrían obstruirse.
- El calefactor tiene piezas calientes y que producen arcos o chispas en su interior. No lo utilice en zonas donde se utilice o almacene gasolina, pintura o líquidos inflamables.
- Utilice este calefactor sólo como se describe en este manual. Cualquier otro uso no recomendado por el fabricante puede provocar incendios, descargas eléctricas o daños personales o materiales.



ADVERTENCIAS

- **PELIGRO DE INGESTIÓN:** Este producto contiene una pila de botón o una batería de moneda.
- La **MUERTE** o lesiones graves pueden ocurrir si se ingiere.
- Una pila de botón o batería de moneda ingerida puede causar **quemaduras químicas internas** en tan solo **2 horas**.
- **MANTENGA** las baterías nuevas y usadas **FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS**.
- **Busque atención médica inmediata** si se sospecha que una batería ha sido ingerida o insertada en alguna parte del cuerpo.



Batería

- 1) Tipo de batería: CR2025*1
- 2) Voltaje nominal: 3V

Instrucciones y manuales

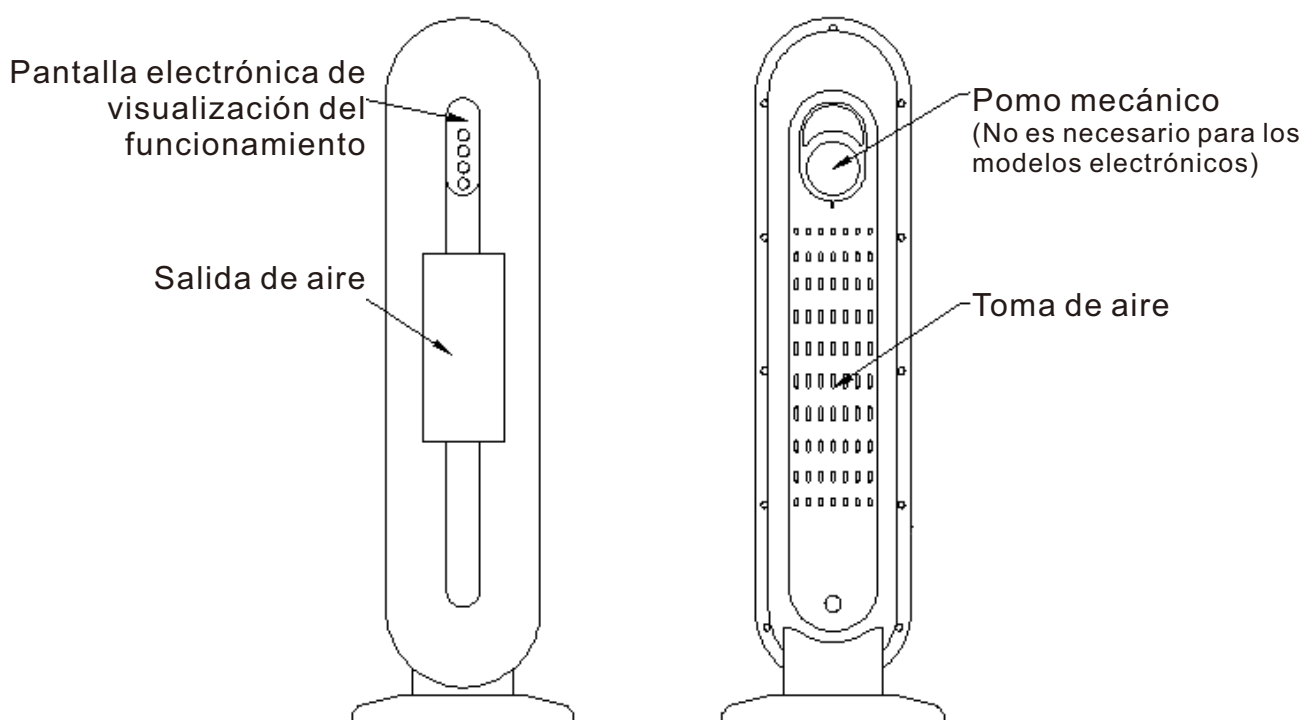
- a) Retire y recicle inmediatamente o deseche las baterías usadas de acuerdo con las regulaciones locales y manténgalas fuera del alcance de los niños. NO deseche las baterías en la basura doméstica ni las incinere.
- b) Incluso las baterías usadas pueden causar lesiones graves o la muerte.
- c) Llame a un centro local de control de envenenamientos para obtener información sobre el tratamiento.

- d) Las baterías no recargables no deben recargarse.
- e) No fuerce la descarga, recargue, desmonte, caliente por encima (de la temperatura especificada por el fabricante) ni incinere. Hacerlo puede provocar lesiones debido a la ventilación, fugas o explosión, lo que resulta en quemaduras químicas.
- f) Asegúrese de que las baterías estén instaladas correctamente según la polaridad (+ y -).
- g) No mezcle baterías viejas y nuevas, diferentes marcas o tipos de baterías, como alcalinas, carbono-cinc o recargables.
- h) Retire y recicle inmediatamente o deseche las baterías de los equipos que no se utilicen durante un período prolongado de acuerdo con las regulaciones locales.
- i) Asegúrese siempre de que el compartimento de las baterías esté completamente asegurado. Si el compartimento de las baterías no cierra de forma segura, deje de usar el producto, retire las baterías y manténgalas fuera del alcance de los niños.

Utilización

- El mando a distancia funciona con una pila CR2025 de 3 V; la pila no está incluida.
- Cuando el sensor de temperatura detecta que la temperatura ambiente ha alcanzado la temperatura preestablecida, el elemento calefactor deja de funcionar o pasa al modo de bajo consumo. Si se necesita calefacción continua, recomendamos ajustar la temperatura preestablecida al nivel máximo.
- El modo de visualización de la temperatura se puede cambiar :
- En modo de espera, las teclas Temp y ON/OFF se mantienen pulsadas durante tres segundos para cambiar entre Grados Fahrenheit y Grados Celsius.

Gráfico de funcionamiento



Función Introducción

1. El uso del tipo electrónico

- A. Cuando esté enchufado, encienda el interruptor de encendido en la parte posterior del producto, Después de escuchar el sonido «bip», la pantalla digital muestra la temperatura ambiente, y el producto está en estado de espera en este momento.
- B. ON/OFF: La primera pulsación mostrará en azul Low, la segunda pulsación mostrará en rojo High, y la tercera pulsación apagará el producto.
- C. Pulse el botón de giro para girar o detener el producto.
- D. Temporizador: 1-24Horas
- E. Temp: ajuste la temperatura a 59-104 grados Fahrenheit (15-40 Celsius de temperatura). En este estado de trabajo, pulse el botón ON/OFF para cancelar el ajuste de temperatura.
El producto se apaga automáticamente cuando la temperatura ambiente supera los 122 grados Fahrenheit (50 grados Celsius de temperatura).
- F. Al mismo tiempo, mantenga pulsado el botón de temperatura y el botón del temporizador durante 3 segundos.
- G. Mantenga pulsado el swing para descansar la pantalla, apagar la luz, y pulse cualquier tecla para despertar.
- H. Por favor, retire la película protectora antes de utilizar el mando a distancia. Por favor, conecte el diafragma si no se utiliza durante mucho tiempo.



Luz azul: baja
Luz roja: alta

Requisitos de información para los calefactores eléctricos locales

Identificador(es) del modelo:820-281V90					
Artículo	Símbolo	Valor	Unidad	Artículo	Unidad
Salida de calor				Tipo de salida de calor/control de temperatura ambiente (seleccione uno)	
Potencia calorífica nominal	P_{nom}	2,0	kW	Salida de calor de una sola etapa y sin control de temperatura ambiente	[no]
Potencia calorífica mínima (indicativa)	P_{min}	1,4	kW	Dos o más etapas manuales, sin control de temperatura ambiente	[no]
Máxima salida de calor continuo	$P_{max.c}$	2,0	kW	Con termostato mecánico control temperatura ambiente	[no]
Consumo de energía				Con control electrónico de la temperatura ambiente	[sí]
En modo apagado	P_0	N/A	W	Control electrónico de temperatura ambiente más temporizador de día	[no]
En modo de espera	P_{sm}	0,3	W	Control electrónico de temperatura ambiente más temporizador semanal	[no]
En modo inactivo	P_{idle}	0,3	W	Otras opciones de control (múltiples selecciones posibles)	
En espera de red	P_{nsm}	N/A	W	Control de temperatura ambiente, con detección de presencia	[no]
				Control de la temperatura ambiente, con detección de ventana abierta	[no]
Modo de espera con visualización de información o estado			[no]	Opción de control de distancia	[no]
Eficiencia energética estacional de la calefacción en modo activo	$\eta_{s,on}$	91,5	%	Control de arranque adaptativo	[no]
				Limitación del tiempo de trabajo	[sí]
				Sensor de bombilla negra	[no]
				Funcionalidad de autoaprendizaje	[no]
				Precisión del control	[no]
Datos de contacto	Importador/Fabricante/REP: Spanish Aosom, S.L. C/ Roc Gros, N° 15. 08550, Els Hostalets de Balenyà, Spain. B66295775 atencioncliente@aosom.es TEL: 931294512 HECHO EN CHINA				

Modelo	Tensão	Frequência	Potência
820-281V90	220-240V~	50-60Hz	1300W/2000W

UTILIZAÇÃO PREVISTA:

Este produto destina-se apenas a utilização em interiores de residências e escritórios, não se destinando a aplicações industriais ou outras aplicações comerciais. Utilizar apenas com cablagem eléctrica que esteja em boas condições de funcionamento e que cumpra os códigos e regulamentos aplicáveis. Este aquecedor deve ser ligado a um circuito de 220-240 V CA. Não ligue nada adicional ao mesmo circuito. Se tiver dúvidas sobre se a sua cablagem é adequada, consulte um electricista qualificado. Se não forem respeitadas, existe o risco de incêndio, sobreaquecimento, avaria, danos materiais, ferimentos ou mesmo morte.

Utilize o seu aquecedor/ventilador apenas com um detetor de fumo em funcionamento localizado nas proximidades do seu aquecedor/ventilador.

Durante a utilização do seu aquecedor/ventilador, deve seguir as **INSTRUÇÕES IMPORTANTES** abaixo indicadas. Como parte dessas instruções, utilizámos a palavra “**AVISO**” para indicar o nível de perigo: **AVISO** indica um perigo que, se não for evitado, pode resultar em ferimentos ou morte.

INSTRUÇÕES IMPORTANTES

Ao utilizar aparelhos eléctricos, devem ser sempre seguidas as precauções básicas para reduzir o risco de incêndio, choque eléctrico e ferimentos nas pessoas, incluindo as seguintes:

- Leia todas as instruções antes de utilizar este aquecedor/ventilador.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimentos, desde que tenham recebido supervisão ou instruções sobre a utilização do aparelho de forma segura e compreendam os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção pelo utilizador não devem ser efectuadas por crianças sem supervisão.
- As crianças com menos de 3 anos devem ser mantidas afastadas, exceto se forem vigiadas permanentemente.
- As crianças com idade entre 3 anos e menos de 8 anos só podem ligar/desligar o aparelho se este tiver sido colocado ou instalado na sua posição normal de funcionamento e se tiverem recebido supervisão ou instruções sobre a utilização do aparelho de forma segura e compreenderem os perigos envolvidos. As crianças com idades compreendidas entre os 3 e os 8 anos não devem ligar, regular e limpar o aparelho ou efetuar a manutenção pelo utilizador.
- **CUIDADO** - Algumas partes deste produto podem ficar muito quentes e provocar queimaduras. Deve ser dada especial atenção à presença de crianças e pessoas vulneráveis.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, pelo seu agente de assistência técnica ou por pessoas com qualificações semelhantes, de modo a evitar qualquer perigo.

- **CUIDADO:** Para evitar um perigo devido a um rearme inadvertido do corte térmico, este aparelho não deve ser alimentado através de um dispositivo de comutação externo, como um temporizador, ou ligado a um circuito que seja ligado e desligado regularmente pelo serviço público.



- **AVISO:** Para evitar o sobreaquecimento, não cubra o aquecedor.
- O aquecedor não deve estar situado imediatamente por baixo de uma tomada eléctrica.
- Não utilizar este aquecedor nas imediações de uma banheira, de um duche ou de uma piscina.
- Não utilizar este aquecedor se tiver caído;
- Não utilizar se houver sinais visíveis de danos no aquecedor;
- Utilizar este aquecedor numa superfície horizontal e estável, ou fixá-lo à parede, conforme o caso.
- **AVISO:** Não utilize este aquecedor em divisões pequenas quando estas estiverem ocupadas por pessoas que não sejam capazes de sair da divisão sozinhas, exceto se houver supervisão constante.
- **AVISO:** Para reduzir o risco de incêndio, mantenha os têxteis, as cortinas ou qualquer outro material inflamável a uma distância mínima de 1 m da saída de ar.
- Este aquecedor/ventilador está quente quando está a ser utilizado. Para evitar queimaduras, não deixe que a pele nua toque em superfícies quentes. Utilize a pega fornecida quando deslocar este aquecedor. Mantenha os materiais combustíveis, tais como mobiliário, almofadas, roupa de cama, papéis, roupas e cortinas a pelo menos 0,9 metros da frente do aquecedor/ventilador e mantenha-os afastados dos lados e da parte de trás.
- Não utilizar o aquecedor sem vigilância. É necessário ter muito cuidado quando qualquer aquecedor for utilizado por ou perto de crianças, inválidos, pessoas deficientes ou animais de estimação.
- Não opere o aquecedor com um cabo de alimentação danificado ou após o mau funcionamento do aquecedor, se ele tiver caído ou sido danificado de alguma forma. Devolver o aquecedor ao serviço de assistência autorizado para exame, ajuste eléctrico ou mecânico ou reparação.
- Não use o aquecedor ao ar livre.
- Use o aquecedor somente em ambientes secos. Este aquecedor não se destina a ser utilizado numa casa de banho, área de lavandaria ou locais semelhantes, ou perto de lavatórios, máquinas de lavar roupa, piscinas ou outras fontes de água. Nunca coloque o aquecedor num local onde possa cair dentro de uma banheira ou outro recipiente com água. Não utilizar em ambientes húmidos, como caves inundadas.
- Não coloque o aquecedor numa superfície pequena, desnivelada, irregular ou em qualquer superfície que possa permitir que o aquecedor tombe ou caia.
- Para um funcionamento correto, o aquecedor deve ser colocado sobre uma superfície lisa e incombustível. Não colocar sobre tapetes, alcatifas, pavimentos de vinil ou outras superfícies de plástico. Não deve ser utilizado ao ar livre ou em áreas húmidas.

- Este aquecedor não foi concebido como uma fonte de calor primária.
- Ligue sempre os aquecedores diretamente a uma tomada/recetáculo de parede. Nunca utilizar com um cabo de extensão ou com uma tomada eléctrica relocizável (tomada/força de rede).
- Desligue sempre o aquecedor quando não estiver a ser utilizado.
- Não passe o cabo de alimentação por baixo de alcatifas. Não cubra o cabo com tapetes, passadeiras ou revestimentos semelhantes. Colocar o cabo de alimentação longe da área de trânsito, de modo a não tropeçar nele.
- Para desligar o aquecedor, desligue os controlos e retire a ficha da tomada.
- Não introduza nem permita a entrada de objectos estranhos em qualquer abertura de ventilação ou de exaustão, pois isso pode provocar um choque eléctrico ou um incêndio ou danificar o aquecedor.
- Para evitar um possível incêndio, não bloquear as entradas de ar ou a exaustão de forma alguma. Não utilizar em superfícies macias, como uma cama, onde as aberturas podem ficar bloqueadas.
- Um aquecedor tem no seu interior peças quentes e que produzem arcos ou faíscas. Não o utilize em áreas onde sejam utilizados ou armazenados gasolina, tinta ou líquidos inflamáveis.
- Utilize este aquecedor apenas como descrito neste manual. Qualquer outra utilização não recomendada pelo fabricante pode causar incêndio, choque eléctrico ou ferimentos em pessoas ou bens.

ADVERTÊNCIA

- **PERIGO DE INGESTÃO:** Este produto contém uma pilha de botão ou uma bateria de moeda.
- A **MORTE** ou lesões graves podem ocorrer se ingeridas.
- Uma pilha de botão ou bateria de moeda ingerida pode causar **queimaduras químicas internas** em apenas **2 horas**.
- **MANTENHA** as baterias novas e usadas **FORA DO ALCANCE DE CRIANÇAS**.
- **Procure imediatamente atenção médica** se uma bateria for suspeita de ter sido engolida ou inserida em qualquer parte do corpo.



Bateria

1) Tipo de Bateria: CR2025

2) Voltagem Nominal: 3V

Instruções e manuais

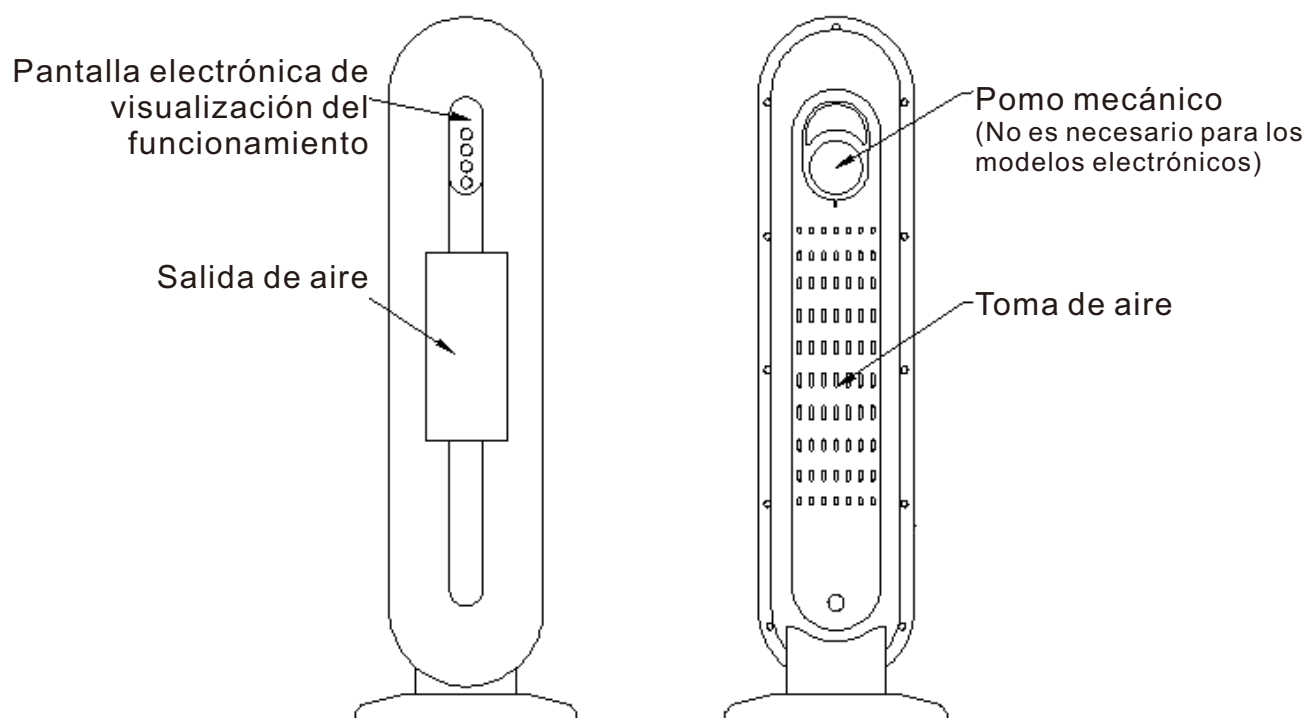
- a) Remova e recicle imediatamente ou descarte as baterias usadas de acordo com as regulamentações locais e mantenha-as fora do alcance das crianças. **NÃO** descarte as baterias no lixo doméstico ou as incinere.
- b) Mesmo baterias usadas podem causar lesões graves ou morte.
- c) Ligue para um centro de controle de intoxicações local para obter informações sobre o tratamento.

- d) Baterias não recarregáveis não devem ser recarregadas.
- e) Não force a descarga, recarregue, desmonte, aqueça acima (da temperatura especificada pelo fabricante) ou incinere. Fazer isso pode resultar em lesões devido a ventilação, vazamento ou explosão, resultando em queimaduras químicas.
- f) Assegure-se de que as baterias estão instaladas corretamente de acordo com a polaridade (+ e -).
- g) Não misture baterias velhas e novas, marcas diferentes ou tipos de baterias, como alcalinas, carbono-zinco ou recarregáveis.
- h) Remova e recicle imediatamente ou descarte as baterias de equipamentos que não sejam usados por um período prolongado de acordo com as regulamentações locais.
- i) Sempre assegure completamente o compartimento das baterias. Se o compartimento das baterias não fechar de maneira segura, pare de usar o produto, remova as baterias e mantenha-as fora do alcance das crianças.

Utilização

- O comando remoto requer uma pilha CR2025 de 3 V; a pilha não está incluída.
- Quando o sensor de temperatura deteta que a temperatura ambiente atingiu a temperatura predefinida, o elemento de aquecimento deixa de funcionar ou passa para o modo de baixo consumo. Se for necessário um aquecimento contínuo, recomendamos que defina a temperatura predefinida para o nível máximo.
- El modo de visualización de la temperatura se puede cambiar :
- En modo de espera, las teclas Temp y ON/OFF se mantienen pulsadas durante tres segundos para cambiar entre Grados Fahrenheit y Grados Celsius.

Gráfico de funcionamiento



Introdução à função

1. A utilização do tipo eletrónico

- A. Quando ligado à corrente, ligar o interruptor de alimentação na parte de trás do produto. Depois de ouvir o som de “bip”, o ecrã digital apresenta a temperatura ambiente e o produto está em estado de espera neste momento.
- B. LIGAR/DESLIGAR: A primeira pressão mostrará azul Baixo, a segunda pressão mostrará vermelho Alto e a terceira pressão desligará o produto.
- C. Prima o botão de oscilação para rodar ou parar o produto.
- D. Temporizador: 1-24Horas
- E. Temp: definir a temperatura para 59-104 graus Fahrenheit (15-40 graus Celsius). Neste estado de funcionamento, premir o botão ON/OFF para cancelar a definição da temperatura.
- O produto desliga-se automaticamente quando a temperatura ambiente excede 122 graus Fahrenheit (50 graus Celsius).
- F. Ao mesmo tempo, premir demoradamente o botão de temperatura e o botão do temporizador durante 3 segundos, pode ser desbloqueado ou bloqueado.
- G. Premir demoradamente o botão de balanço para descansar o ecrã, desligar a luz e premir qualquer tecla para acordar.
- H. Retirar a película de proteção antes de utilizar o telecomando. Ligar o diafragma se não for utilizado durante um longo período de tempo.

TempTimerSwingON/OFF

Luz azul: baja
Luz roja: alta

Requisitos de informação para os aquecedores de ambiente locais eléctricos

Identificador(es) do(s) modelo(s): 820-281V90					
Item	Símbolo	Valor	Unit	Item	Unit
Produção de calor				Tipo de saída de calor/ temperatura ambiente controlo (seleccionar um)	
Produção mínima de calor (indicativo)	P_{nom}	2,0	kW	Saída de calor de estágio único e não controle de temperatura ambiente	[Não]
Máximo contínuo saída de calor	P_{min}	1,4	kW	Dois ou mais estágios manuais, não controle de temperatura ambiente	[Não]
Potencia calorífica Máxima continua	$P_{max.c}$	2,0	kW	Com sala de termostato mecânico controle de temperatura	[Não]
Consumo de energia				Com temperatura ambiente eletrônica ao controle	[Sim]
No modo desligado	P_0	N/A	W	Controle eletrônico de temperatura ambiente mais timer diurno	[Não]
No modo de espera	P_{sm}	0,3	W	Controle eletrônico de temperatura ambiente mais temporizador de semana	[Não]
No modo inativo	P_{idle}	0,3	W	Outras opções de controle (múltiplas seleções possíveis)	
Em espera na rede	P_{nsm}	N/A	W	Controle de temperatura ambiente, com detecção de presença	[Não]
				Controlo da temperatura ambiente, com deteção de janela aberta	[Não]
Modo de espera com visualização de informações ou estado			[Não]	Opção de controlo da distância	[Não]
Eficiência energética sazonal do aquecimento ambiente em modo ativo	$\eta_{s,on}$	91,5	%	Controlo de arranque adaptativo	[Não]
				Limitação do tempo de trabalho	[Sim]
				Sensor de lâmpada preta	[Não]
				Funcionalidade de auto-aprendizagem	[Não]
				Precisão do controlo	[Não]
Detalhes do contato:	IMPORTADOR: SPANISH AOSOM, S.L C.ROC GROS N.15, 08550. ELS HOSTALET DE BALENYÀ TEL: 931294512 (SEG-SEX DAS 7:30H ÀS 16:30H) INFO@AOSOM.PT WWW.AOSOM.PT				

Modello	Tensione	Frequenza	Potenza
820-281V90	220-240V~	50-60Hz	1300W/2000W

USO PREVISTO:

Questo prodotto è destinato esclusivamente all'uso interno in abitazioni e uffici, non ad applicazioni industriali o commerciali di altro tipo. Utilizzare solo con cavi elettrici in buono stato di funzionamento e conformi ai codici e alle ordinanze vigenti. Questo riscaldatore deve essere collegato a un circuito da 220-240 V CA. Non collegare altri dispositivi allo stesso circuito. In caso di dubbi sull'adeguatezza del cablaggio, consultare un elettricista qualificato. Se non si rispettano queste regole, si corre il rischio di incendi, surriscaldamenti, malfunzionamenti, danni materiali, lesioni o addirittura la morte.

Utilizzare il riscaldatore/ventilatore solo con un rilevatore di fumo funzionante posizionato nelle vicinanze del riscaldatore/ventilatore.

Durante l'utilizzo del riscaldatore/ventilatore, è necessario seguire le **IMPORTANTI ISTRUZIONI** elencate di seguito. Come parte di queste istruzioni, abbiamo usato la parola "**AVVERTENZA**" per indicare il livello di pericolo: **AVVERTENZA** indica un pericolo che, se non evitato, può provocare lesioni o morte.

ISTRUZIONI IMPORTANTI

Quando si utilizzano apparecchi elettrici, è necessario seguire sempre le precauzioni di base per ridurre il rischio di incendio, scosse elettriche e lesioni alle persone, tra cui le seguenti:

- Leggere tutte le istruzioni prima di utilizzare questo riscaldatore/ventilatore.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini a partire dagli 8 anni di età e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, a condizione che abbiano ricevuto supervisione o istruzioni sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e che comprendano i pericoli connessi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere effettuate da bambini senza supervisione.
- I bambini di età inferiore a 3 anni devono essere tenuti lontani a meno che non siano costantemente sorvegliati.
- I bambini di età compresa tra i 3 anni e gli 8 anni possono accendere/spegnere l'apparecchio solo a condizione che sia stato collocato o installato nella posizione di funzionamento normale prevista e che abbiano ricevuto la supervisione o le istruzioni per l'uso dell'apparecchio in modo sicuro e comprendano i pericoli connessi. I bambini di età compresa tra i 3 anni e gli 8 anni non devono collegare, regolare e pulire l'apparecchio o eseguire la manutenzione da parte dell'utente.
- **ATTENZIONE** - Alcune parti di questo prodotto possono diventare molto calde e causare ustioni. Occorre prestare particolare attenzione in presenza di bambini e persone vulnerabili.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo agente di assistenza o da persone analogamente qualificate, al fine di evitare un pericolo.

- **ATTENZIONE:** Per evitare un pericolo dovuto al ripristino involontario della protezione termica, questo apparecchio non deve essere alimentato tramite un dispositivo di commutazione esterno, come ad esempio un timer, o collegato a un circuito che viene regolarmente acceso e spento dall'azienda.



- **ATTENZIONE:** Per evitare il surriscaldamento, non coprire il riscaldatore.
- Il riscaldatore non deve essere collocato immediatamente sotto una presa di corrente.
- Non utilizzare il riscaldatore nelle immediate vicinanze di una vasca da bagno, di una doccia o di una piscina.
- Non utilizzare il riscaldatore se è caduto;
- Non utilizzare il riscaldatore se presenta segni visibili di danneggiamento;
- Utilizzare il riscaldatore su una superficie orizzontale e stabile o fissarlo alla parete, a seconda dei casi.
- **AVVERTENZA:** non utilizzare questo riscaldatore in stanze piccole se occupate da persone non in grado di lasciare la stanza da sole, a meno che non sia prevista una supervisione costante.
- **AVVERTENZA:** per ridurre il rischio di incendio, tenere tessuti, tende o qualsiasi altro materiale infiammabile a una distanza minima di 1 m dall'uscita dell'aria.
- Questo riscaldatore/ventilatore è caldo quando è in funzione. Per evitare ustioni, non lasciare che la pelle nuda tocchi le superfici calde. Per spostare il riscaldatore, utilizzare la maniglia in dotazione. Tenere i materiali combustibili, come mobili, cuscini, lenzuola, carte, vestiti e tende, ad almeno 0,9 metri dalla parte anteriore del riscaldatore/ventilatore e tenerli lontani dai lati e dalla parte posteriore.
- Non utilizzare il riscaldatore senza sorveglianza. È necessario usare la massima cautela quando il riscaldatore viene utilizzato da o vicino a bambini, invalidi, disabili o animali domestici.
- Non mettere in funzione il riscaldatore con un cavo di alimentazione danneggiato o dopo che il riscaldatore si è guastato, è caduto o è stato danneggiato in qualsiasi modo. Restituire il riscaldatore a un centro di assistenza autorizzato per l'esame, la regolazione o la riparazione elettrica o meccanica.
- Non utilizzare il riscaldatore all'aperto.
- Utilizzare il riscaldatore solo in ambienti asciutti. Questo riscaldatore non è destinato all'uso in bagno, in lavanderia o in luoghi simili, né in prossimità di lavandini, lavatrici, piscine o altre fonti d'acqua. Non collocare mai il riscaldatore in un punto in cui possa cadere in una vasca da bagno o in un altro contenitore d'acqua. Non utilizzare in ambienti umidi come scantinati allagati.
- Non collocare il riscaldatore su una superficie piccola, non piana, irregolare o qualsiasi altra superficie che possa far ribaltare o cadere il riscaldatore.
- Per un corretto funzionamento, il riscaldatore deve essere collocato su una superficie liscia e non combustibile. Non collocare su tappeti, moquette, pavimenti in vinile o altre superfici in plastica. Non utilizzare all'aperto o in ambienti umidi.
- Questo riscaldatore non è progettato come fonte di calore primaria.

- Collegare sempre il riscaldatore direttamente a una presa a muro. Non utilizzare mai con una prolunga o con una presa di corrente mobile (presa/striscia di alimentazione).
- Scollegare sempre il riscaldatore quando non viene utilizzato.
- Non far passare il cavo di alimentazione sotto la moquette. Non coprire il cavo con tappeti, strisce o rivestimenti simili. Sistemare il cavo lontano dalle zone di traffico, in modo che non vi si possa inciampare.
- Per scollegare il riscaldatore, spegnere i comandi e rimuovere la spina dalla presa.
- Non inserire o lasciare che oggetti estranei entrino nelle aperture di ventilazione o di scarico per non causare scosse elettriche, incendi o danni al riscaldatore.
- Per evitare un possibile incendio, non bloccare in alcun modo le prese d'aria o lo scarico. Non utilizzare su superfici morbide come un letto, dove le aperture potrebbero bloccarsi.
- Il riscaldatore ha al suo interno parti calde e che producono archi elettrici o scintille. Non utilizzare il riscaldatore in aree in cui vengono utilizzati o conservati benzina, vernici o liquidi infiammabili.
- Utilizzare il riscaldatore solo come descritto nel presente manuale. Qualsiasi altro uso non raccomandato dal produttore può causare incendi, scosse elettriche o lesioni a persone o cose.

AVVERTENZE

- **PERICOLO DI INGESTIONE:** Questo prodotto contiene una pila a bottone o una batteria a moneta.
- La **MORTE** o gravi lesioni possono verificarsi se ingerite.
- Una pila a bottone o una batteria a moneta inghiottita può causare **ustioni chimiche interne** in soli **2 ore**.
- **TENERE** le batterie nuove e usate **FUORI DALLA PORTATA DEI BAMBINI**.
- **Cercare immediatamente assistenza medica** se si sospetta che una batteria sia stata ingerita o inserita in qualsiasi parte del corpo.



Batteria

- 1) Tipo di batteria: CR2025
- 2) Voltaggio nominale: 3V

Istruzioni e manuali

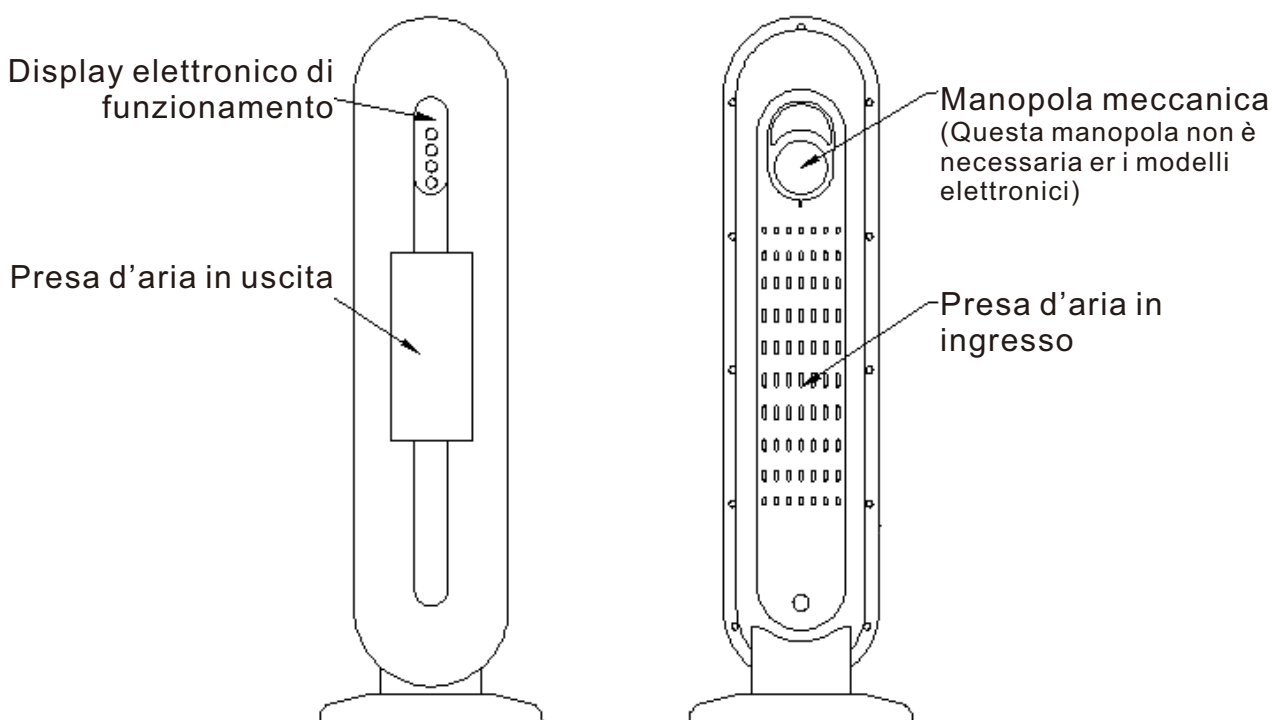
- a) Rimuovere e riciclare immediatamente o smaltire le batterie usate secondo le normative locali e tenerle lontane dai bambini. **NON** gettare le batterie nei rifiuti domestici né incenerirle.
- b) Anche le batterie usate possono causare gravi lesioni o la morte.
- c) Chiamare un centro antiveleni locale per informazioni sul trattamento.
- d) Le batterie non ricaricabili non devono essere ricaricate.
- e) Non forzare lo scaricamento, la ricarica, lo smontaggio, il riscaldamento oltre (la temperatura specificata dal produttore) o l'incenerimento. Farlo potrebbe causare lesioni dovute a sfoghi, perdite o esplosioni, risultando in ustioni chimiche.

- f) Assicurarsi che le batterie siano installate correttamente secondo la polarità (+ e -).
- g) Non mescolare batterie vecchie e nuove, marche diverse o tipi di batterie, come alcaline, zinco-carbone o ricaricabili.
- h) Rimuovere e riciclare immediatamente o smaltire le batterie da apparecchiature non utilizzate per un periodo di tempo prolungato secondo le normative locali.
- i) Assicurarsi sempre che il compartimento delle batterie sia completamente chiuso. Se il compartimento delle batterie non si chiude in modo sicuro, smettere di usare il prodotto, rimuovere le batterie e tenerle lontane dai bambini.

Utilizzo

- Il telecomando funziona con una batteria CR2025 da 3 V; la batteria non è inclusa.
- Quando il sensore di temperatura rileva che la temperatura ambiente ha raggiunto il valore preimpostato, l'elemento riscaldante smette di funzionare o passa alla modalità a basso consumo. Se è necessario un riscaldamento continuo, si consiglia di impostare la temperatura preimpostata al livello massimo.
- La modalità di visualizzazione della temperatura può essere cambiata:
- In modalità standby, i tasti Temp e ON/OFF devono essere tenuti premuti per tre secondi per passare da gradi Fahrenheit a gradi Celsius e viceversa.

Schema delle funzioni



Introduzione alla funzione

1. L'uso del tipo elettronico

- A. Una volta collegato, accendere l'interruttore di alimentazione sul retro del prodotto. Dopo aver sentito il "bip", lo schermo digitale visualizza la temperatura ambiente e il prodotto è in stato di standby.
- B. ON/OFF: la prima pressione mostrerà il colore blu Low, la seconda pressione mostrerà il colore rosso High e la terza pressione spegnerà il prodotto.
- C. Premere il pulsante di rotazione per ruotare o arrestare il prodotto.
- D. Timer: 1-24 ore
- E. Temp: impostare la temperatura su 59-104 gradi Fahrenheit (15-40 gradi Celsius). In questo stato di funzionamento, premere il pulsante ON/OFF per annullare l'impostazione della temperatura. Il prodotto si spegne automaticamente quando la temperatura ambiente supera i 122 gradi Fahrenheit (50 °C).
- F. Premere a lungo il pulsante della temperatura e il pulsante del timer per 3 secondi per sbloccare o bloccare il prodotto.
- G. Premere a lungo l'oscillazione per riposare lo schermo, spegnere la luce e premere un tasto qualsiasi per svegliarsi.
- H. Rimuovere la pellicola protettiva prima di utilizzare il telecomando. Se il telecomando non viene utilizzato per molto tempo, si prega diappare il diaframma.



Luce blu: basso
Luce rossa: alto

Requisiti d'informazione per gli apparecchi di riscaldamento locali elettrici

Identificatore(i) del modello:820-281V90					
Oggetto	Simbolo	Valore	Unità	Oggetto	Unità
Potenza termica				Tipo di potenza termica/controllo della temperatura ambiente (selezionare uno)	
Potenza termica nominale	P_{nom}	2,0	kW	Emissione di calore monostadio e controllo della temperatura ambiente	[no]
Potenza termica minima (indicativa)	P_{min}	1,4	kW	Due o più fasi manuali, senza controllo della temperatura ambiente	[no]
Potenza termica massima continua	$P_{max.c}$	2,0	kW	Con controllo della temperatura ambiente del termostato meccanico	[no]
Consumo di energia				Con controllo elettronico della temperatura ambiente	[sì]
In modalità off	P_o	N/A	W	Controllo elettronico della temperatura ambiente e contaminuti giornaliero	[no]
In modalità standby	P_{sm}	0,3	W	Controllo elettronico della temperatura ambiente e contaminuti settimanale	[no]
In modalità inattiva	P_{idle}	0,3	W	Altre opzioni di controllo (più selezioni possibile)	
In standby di rete	P_{nsm}	N/A	W	Controllo della temperatura ambiente, con rilevamento di presenza	[no]
				Controllo della temperatura ambiente, con rilevamento della finestra aperta	[no]
Modalità standby con visualizzazione delle informazioni o dello stato			[no]	Opzione di controllo della distanza	[no]
Efficienza energetica stagionale per il riscaldamento degli ambienti in modalità attiva	$\eta_{s,on}$	91,5	%	Comando di avviamento adattativo	[no]
				Limitazione tempo di lavoro	[sì]
				Sensore a bulbo nero	[no]
				Funzionalità di autoapprendimento	[no]
				Precisione di controllo	[no]
Dettagli del contatto:	IMPORTATO DA/Produttore/REP: AOSOM Italy srl Centro Direzionale Milanofiori Strada 1 Palazzo F1 20057 Assago (MI) P.1.: 08567220960 FATTO IN CINA				

UK

If you have any questions, please contact our customer care center.

Our contact details are below:



0044-800-240-4004



enquiries@mhstar.co.uk

IMPORTER ADDRESS:

MH STAR UK Ltd

1 Northampton Cross Logistics Park

Northampton Cross Road

Northampton

NN4 9FH

MADE IN CHINA

ES

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente.

Nuestros datos de contacto son los siguientes:



0034-931294512



atencioncliente@aosom.es

Importador/Fabricante/REP:

Spanish Aosom, S.L.

C/ Roc Gros, N° 15. 08550, Els Hostalets de Balenyà, Spain.

B66295775

atencioncliente@aosom.es

TEL: 931294512

HECHO EN CHINA

FR

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle.

Nos coordonnées sont les suivantes:



0033-1-84166106



aosom@mhfrance.fr

Importé par/Fabricant/REP:

MH France

2, rue Maurice Hartmann

92130 Issy-les-Moulineaux

France

Fabriqué en Chine

PT

Se tiver alguma d vida, por favor contacte o nosso Centro de Atendimento ao Cliente.

Os nossos dados de contacto s o os seguintes:



0034-931294512



info@aosom.pt.

IMPORTADOR:

SPANISH AOSOM, S.L

C.ROC GROS N.15, 08550. ELS HOSTALETES DE BALENYÀ

TEL: 931294512 (SEG-SEX DAS 7:30H  S 16:30H)

INFO@AOSOM.PT

WWW.AOSOM.PT

DE

Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum.

Unsere Kontaktdaten stehen unten:



0049-0(40)-87408465



service@aosom.de

Importeur/Hersteller/REP:

MH Handel GmbH

Wendenstraße 309

D-20537 Hamburg

Germany

IN CHINA HERGESTELLT

IT

In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti.

I nostri dettagli di contatto sono di seguito:



0039-0249471447



clienti@aosom.it

IMPORTATO DA/Produttore/REP:

AOSOM Italy srl

Centro Direzionale Milanofiori

Strada 1 Palazzo F1

20057 Assago (MI)

P.1.: 08567220960

FATTO IN CINA



FR

Cet appareil,
ses accessoires,
cordons et batteries
se recyclent

REPRISE
À LA LIVRAISON



OU

À DÉPOSER
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Aosom